



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

3. Februar 2009

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 30. JANUAR 2009

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 30. Januar 2009 spiegelte der Anstieg um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Nettoerwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 38,1 Mrd EUR auf 315 Mrd EUR. Am Donnerstag, dem 29. Januar 2009, wurde eine liquiditätszuführende befristete Transaktion in US-Dollar in Höhe von 70,8 Mrd USD fällig, und eine neue Transaktion in Höhe von 23,9 Mrd USD mit einer Laufzeit von 84 Tagen wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde eine weitere liquiditätszuführende befristete Transaktion in US-Dollar in Höhe von 60,3 Mrd USD fällig, und eine neue Transaktion in Höhe von 61,5 Mrd USD mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurde abgewickelt. Ebenfalls am Donnerstag, dem 29. Januar 2009, wurde ein EUR/USD-Devisenswapgeschäft in Höhe von 0,7 Mrd USD fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 0,6 Mrd USD mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein weiteres EUR/USD-Devisenswapgeschäft in Höhe von 0,7 Mrd USD mit einer Laufzeit von 84 Tagen fällig. Diese beiden Devisenswapgeschäfte hatten keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung. Alle auf US-Dollar lautenden Geschäfte wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank (EZB) und dem Federal Reserve System durchgeführt. Am Mittwoch, dem 28. Januar 2009, wurde ein EUR/CHF-Devisenswapgeschäft in Höhe von 28,3 Mrd CHF fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 28,5 Mrd CHF mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurde abgewickelt. Am Freitag, dem 30. Januar 2009, wurde ein EUR/CHF-Devisenswapgeschäft in Höhe von 1,1 Mrd CHF mit einer Laufzeit von 84 Tagen fällig. Diese Geschäfte wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der

EZB und der Schweizerischen Nationalbank durchgeführt und hatten keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 1 Mrd EUR auf 283 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 0,3 Mrd EUR auf 740,3 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 1,5 Mrd EUR auf 120,3 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 60,4 Mrd EUR auf 583,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 28. Januar 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 251,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 214,1 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 29. Januar 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 103,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 43,2 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 4,8 Mrd EUR (gegenüber 1,6 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 164,9 Mrd EUR (gegenüber 198,7 Mrd EUR in der Vorwoche).

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 51,2 Mrd EUR auf 200,5 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>218.320</b>	<b>1</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>740.264</b>	<b>294</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>159.179</b>	<b>-2.558</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>365.607</b>	<b>-84.855</b>
2.1 Forderungen an den IWF	13.172	-45	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	200.534	-51.165
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	146.008	-2.512	2.2 Einlagefazilität	164.935	-33.739
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>171.214</b>	<b>-34.734</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>22.532</b>	<b>-292</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	22.532	-292	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	138	49
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>409</b>	<b>-23</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>748.324</b>	<b>-94.083</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	214.860	-37.365	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>127.770</b>	<b>-2.787</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	528.617	-59.915	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	120.329	-1.540
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.440	-1.247
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>232.203</b>	<b>-47.984</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	4.836	3.262	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.828</b>	<b>462</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	11	-65	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>8.123</b>	<b>353</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>33.509</b>	<b>-1.419</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.123	353
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>282.982</b>	<b>1.016</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>37.439</b>	<b>0</b>	<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>233.480</b>	<b>-751</b>

			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.446</b>	<b>0</b>
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>177.593</b>	<b>1.708</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>176.589</b>	<b>0</b>
			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>71.149</b>	<b>11</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.906.979</b>	<b>-132.820</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.906.979</b>	<b>-132.820</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html)